

INDEMNITY CONFIRMATION

تأكيد التزام

To: Samba

إلى: سامبا

Branch: _____ فرع: _____
 (the "Bank") (البنك)
 From: _____ من: _____
 (the "Customer") (العميل)

Under the Indemnity Relating to Service Rendered in Respect of Trade Finance Commercial Paper dated: _____ from us to you (The "Indemnity"), we have undertaken to indemnify the Bank for services rendered by the Bank in connection with our Commercial Paper (as defined in the Indemnity).

بموجب التزامنا إليكم (التزام) المتعلق بالخدمات المقدمة بالنسبة للورقة التجارية المؤرخة: _____ ، فأنا نلتزم بتعويض البنك نظير الخدمات التي يقدمها البنك فيما يتصل بورقتنا التجارية (حسب التعريف الوارد بالتزام) .

We herewith request that the Bank:

أنا بموجبه نطلب من البنك:

- a) Add its acceptance or guarantee of payment to the Commercial Paper described below; or
 b) purchasing such Commercial Paper from payee of Customer's Commercial Paper at a discount; or
 c) _____

- أ . أن يضيف قبوله أو ضمان سداد الورقة التجارية الموصوفة أدناه أو
 ب. أن يشتري تلك الورقة التجارية من المستفيد بخخص. أو
 ج. _____

We confirm our obligation under the Indemnity to pay you the amount stated to be payable on the Commercial Paper upon your first demand and we authorize you to debit our Account no. _____ on the date such amount is due.

أنا نؤكد التزامنا بموجب هذا السند بأن ندفع المبلغ المبين بالورقة التجارية عند أول طلب، كما أننا نفوضكم بأن تقيدوا المبلغ خصما على حسابنا رقم _____ وذلك في تاريخ استحقاق ذلك المبلغ.

The details of the draft / bill of exchange are:

تفاصيل الكمبيالة هي كما يلي:

Drawer(customer): _____ الساحب (العميل) : _____
 Drawee : [Samba] المسحوب عليه : [سامبا]
 Payee: _____ المستفيد:
 Amount: _____ المبلغ:
 Due date: _____ تاريخ الاستحقاق:

This Confirmation shall be in addition to and not in substitution for any rights of the Bank available under the Indemnity and the laws and regulations of Saudi Arabia.

سوف يكون هذا التأكيد بالإضافة إلى وليس بدلا عن أية حقوق أخرى تكون للبنك بموجب هذا الالتزام و بموجب قوانين و أنظمة المملكة العربية السعودية.

Date: _____ التاريخ:
 Customer Name: _____ أسم العميل:
 Signature: _____ التوقيع:
 A/C No.: _____ رقم الحساب:
 Street: _____ الشارع:

P.O. Box : _____ صندوق البريد:
 Zip code: _____ الرمز البريدي:
 City : _____ المدينة:
 Country: _____ الدولة:
 Tel : _____ الهاتف:
 Fax: _____ الفاكس:
 Telex : _____ التللكس:
 Swift: _____ سوفت: